

広報 いわくら



春日山部屋との交流(写真は五条川小学校)

6月25日(月)から27日(水)にかけて、市内の保育園や幼稚園、小学校等の24施設で春日山部屋の力士との交流事業が行われました。

参加した人は、相撲をとったり、綱引きをしたり、相撲についての質問をするなどして力士との交流を楽しみました。力士と相撲をとった子どもたちは、体の大きさや力の強さに驚いていました。

7.15
2012.No.992



▲市役所北側のバス通り沿いに、わくわく会の皆さんのが育てたひまわりが咲きました。



岩倉市は
核兵器廃絶・安心なまち宣言
環境通全・安全平和都市宣言
交際・全全都市宣言
（平成16年6月まで）
（昭和37年12月20日）
（昭和11年1月15日）
（昭和12年1月27日）
（昭和12年6月2日）

市政の窓

3

- ・8月から日曜市役所窓口の開設日を拡大します……………3
- ・家屋全棟調査にご協力ください…3
- ・ロビーコンサート フレッシュコンサートEnsemble ALK(木管五重奏)……………3
- ・「南部老人憩の家」大広間の改修工事を実施します……………3
- ・岩倉市山車夏まつり(宵まつり)…4
- ・各地区の夏まつり・盆踊り………5
- ・いわくら夏まつり・市民盆おどりのやぐらで踊る団体を募集します………6
- ・「岩倉軽トラ夜市」、「岩倉軽トラ市」の出店者を募集します!……………6
- ・岩倉市ジュニアオーケストラの新団員を募集します……………7
- ・国民健康保険高齢受給者証を郵送します……………8
- ・福祉医療費受給者証の更新を行います……………8
- ・国民年金の高齢任意加入制度と付加年金のお知らせ……………8
- ・脳検査・脳ドックの申し込みを受け付けます……………9
- ・平成24年度市民活動助成金を活用する事業が決定しました……………10
- ・家電リサイクル法対象品目の引渡し方法を確認しましょう!……………11

小さなまちから大きな夢を

岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川 多くの文化遺産
私たちは この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し
調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

Hello Derek (ハロー デレック) !!

12

い～わくんの市長、教えてほしい～わ!

13

Departamento de Informações ポルトガル語情報コーナー

23

8月の保健センター案内

24

い～わくんの協働のまちづくりコーナー

26

フォトニュース

27

CO2削減／ライトダウンキャンペーン、いわくら夏まつり市民盆おどり民踊講習会、第3回岩倉軽トラ市

暮らしのガイド

14

催し	14
募集	16
講座・教室	17
健康	17
相談・その他	19

広げよう 愛 ふれ合い みんなの和	(家族仲間の和を願って)
育てよう 心 からだ みんなの健康	(市民一人一人の幸せを願って)
高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし	(生活の質の向上を願って)
守ろう 自然 環境 みんなの地球	(かけがえのない地球の存続を願って)
つくろう 人 まち みんなの未来	(豊かな社会の実現を願って)



8月から日曜市役所 窓口の開設日を拡大 します



毎月第2日曜日は、市役所が閉庁日に当たるため証明発行業務をお休みしていましたが、8月から次のとおり実施します。

- 日曜市役所開設日 每日曜日（ただし、年末年始はお休みします）
- 開設時間 午前8時30分～正午

● 業務内容 戸籍の謄抄本、住民票の写し、印鑑登録証明書、納税証明

等税証明などの発行業務、印鑑登録業務

※転入・転出などの住民異動届出はできません。

※日曜市役所の開設日の拡大に合わせて、第2日曜日（午前8時から正午まで）も市役所市民スペースを開放します。

- 問合先 市民窓口課窓口グループ（☎38-5807）まで。

家屋全棟調査にいじ協 力ください

家屋の新築・増築・取り壊しなどにより家屋課税台帳と相違のある建物を把握して固定資産税の適正な課税を行うために、家屋の全棟調査を7月中旬から12月初旬にかけて実施します。

- 日曜市役所開設日 每日曜日（ただし、年末年始はお休みします）
- 開設時間 午前8時30分～正午

● 業務内容 戸籍の謄抄本、住民票の写し、印鑑登録証明書、納税証明

ますので、ご協力を願います。

なお、調査に伺う職員は「固定資産評価補助員証」を携帯しています

ので、ご不審の場合はご確認ください。

● 問合先 税務課課税グループ（☎38-5806）まで。

ロビーコンサート 「フレッシュマッチナード Ensemble ALK (木管五重奏)

7月のロビーコンサートは、名古屋芸術大学生による木管五重奏です。お楽しみに。

- とき 7月22日(日)午前10時30分～11時30分

- 出演者 Ensemble ALK (木管五重奏) 安藤温子(フルート)、福田真規(オーボエ)、船渡美歩(クラリネット)、岡本結子(ホルン)、加藤佑(ファゴット)

● 主な曲 ディベルティメント／ハイドン ほか

● 問合先 生涯学習課生涯学習グループ（☎38-5819）まで。

「南部老人憩の家」大 広間の改修工事を実 施します

南部老人憩の家の大広間を、より快適に利用いただけるよう、畳敷きからフローリングにするための改修工事を実施します。

工事期間は7月下旬から9月上旬までを予定しており、その間大広間の利用ができませんので、皆さんのご理解とご協力を願っています。

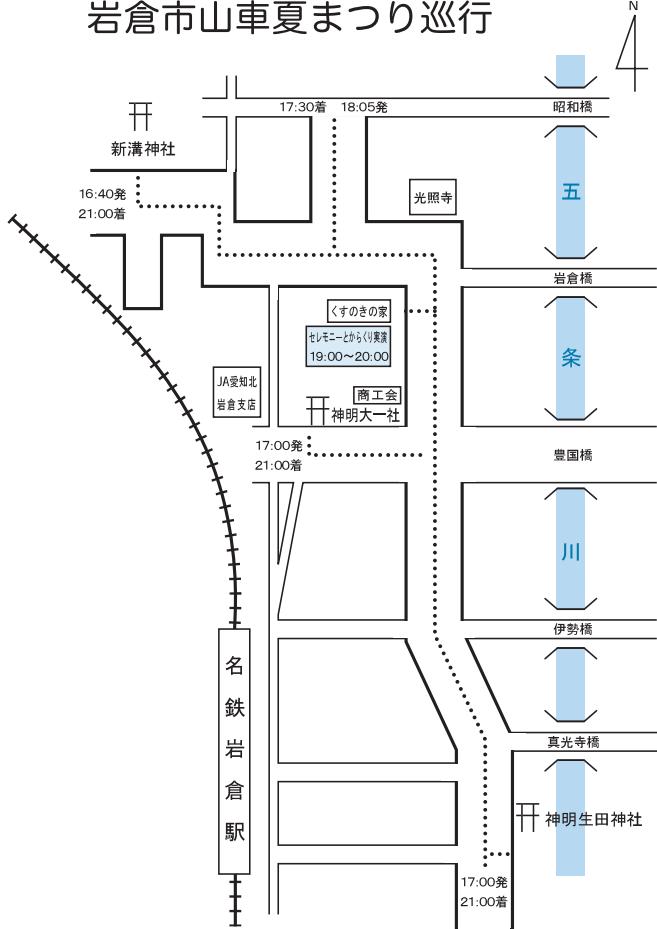
なお、大広間以外の施設は通常どおりご利用いただけます。

- 問合先 介護福祉課高齢福祉グループ（☎38-5809）または南部老人憩の家（☎37-0497）まで。

岩倉市山車夏まつり (宵まつり)



岩倉市山車夏まつり巡行



中本町、下本町、大上市場の山車曳きが次のとおり行われます。

きれいな提灯を飾り、神秘的に変身した山車が、大上市場・中本町・下本町の岩倉街道を巡行します。

●とき

8月4日(土)午後5時～9時
ところ 大上市場・中本町・下本

●内容

山車曳き、からくり実演

●セレモニーとからくり実演

午後7時からくすのきの家で、セレモニーと3台の山車によるからくり実演を行います。

●問合先

岩倉市山車保存会会長 小島康夫 (☎ 37-3869) まで。

り実演を行います。

なお、当日が雨天の場合、8月5日(日)午後5時から9時まで山車曳き、からくり実演を実施(セレモニーは午後7時からくすのきの家)、8月5日が雨天の場合は中止します。出車巡行(からくり実演を含む)中は、交通規制が行われますので、ご協力をお願いします。

各地区の夏まつり・盆踊り

今年も市内の各地区でいろいろな夏まつり・盆踊りが開催されます。

第25回五条川小学校地区コミュニティ盆踊り大会

- とき 7月28日(土)・29日(日)
午後7時～9時
- ところ 五条川小学校運動場

南新町夏まつり

- とき 8月4日(土)・5日(日)
午後7時～9時30分
- ところ 珊瑚公園

岩倉団地夏まつり

- とき 7月28日(土)・29日(日)
午後7時～9時
- ところ 岩倉団地内グラウンド

八剣町内盆踊り大会

- とき 8月9日(木)・10日(金)・11日(土)
午後7時30分～9時
- ところ 八剣中児童遊園

稻荷盆踊り大会

- とき 8月3日(金)・4日(土)午後7時～9時30分
5日(日)午後7時～9時
- ところ 御土井公園

東町2012夏まつり盆踊り

- とき 8月3日(金)・4日(土)
午後7時～9時
- ところ 東町会館前広場

大市場町夏まつり

- とき 8月4日(土)午後7時～9時
8月5日(日)午後7時～9時
- ところ 大市場児童遊園

夏まつり五条町区民盆踊り

- とき 7月28日(土)午後7時～10時
7月29日(日)午後7時～9時30分
- ところ 五条児童遊園

中本町区民盆踊り'12

- とき 7月27日(金)・28日(土)
午後7時～9時
- ところ くすのきの家駐車場

曾野区盆踊り大会

- とき 8月3日(金)・4日(土)
午後7時00分～9時30分
- ところ 曽野町公会堂前広場

下本町区民盆踊り大会

- とき 7月28日(土)・29日(日)
午後7時～9時
- ところ お祭り広場

西市町新柳町合同盆踊り

- とき 8月11日(土)・12日(日)
午後7時～9時
- ところ 睦公園

北島町夏まつり

- とき 8月13日(月)、14日(火)
午後6時～10時
- ところ 北島児童遊園



やぐらの上で盆踊りを踊つてみませんか？
いわくら夏まつり・市

民益おどりのやぐらで 踊る団体を募集します



ングヒーロー、相馬盆唄、炭坑節、
郡上節、ホームラン音頭、踊るポン
ポコリン、宝笛子おどりなど
●問合先 商工農政課商工観光グル
ープ（☎38-5812）まで。

「岩倉軽トラ夜市」、 「岩倉軽トラ市」の出 店者を募集します！

岩倉軽トラ夜市

岩倉軽トラ市実行委員会では、「岩

倉軽トラ市」のPRと夏まつり市民
盆おどりに更なる賑わいを創出する
ため、「岩倉軽トラ夜市」を開催し
ます。出店を希望される人はお申し
込みください。

●とき 8月17日(金)、18日(土)※雨天
の場合は19日(日)。午後6時～9時20
分

※夏まつり市民盆おどり開催に伴う
交通規制がかかるため、午後6時ま
でには搬入を終えてください。また、

交通規制が午後9時30分に解除され
るため、搬出は午後9時30分以降に
お願いします。

●ところ 総合体育文化センター第
2駐車場と第3駐車場との間の駐車
場

●候補曲 みんなの岩倉いわくくん、
岩倉が好きです、岩倉音頭、ダンシ

ングヒーロー、相馬盆唄、炭坑節、
郡上節、ホームラン音頭、踊るポン
ポコリン、宝笛子おどりなど
●問合先 商工農政課商工観光グル
ープ（☎38-5812）まで。

動車で2日間（雨天時の延期も含
む）とも出店ができる人
※出品される商品に販売許可等が必
要なものは出店者各自でご用意くだ
さい。

●出店募集数 10台（簡易テント併
設可）

●出店料 1台1日につき2千円
(主催者都合による中止の場合は返
金します)

●1区画 間口5メートル×奥行き4メートル

●募集締切日 8月3日(金)

●申込方法 ①出店申込書を市役所
4階商工農政課で受けとるか、岩倉

市ホームページ（アドレス裏表紙参
照）からダウンロードしてください。

②出店募集要領をご確認いただき、
出店申込書をご記入のうえ、必要書

類と出店料を添えて商工農政課まで
お申し込みください。

※申し込み多数の場合は、市内出店
者を優先したうえで、抽選を行いま
す（抽選に外れた場合は返金しま
す）。

●ところ 第5・6回：八剣憩いの
広場 第7・8回：神明ふれあい広
場（くすのきの家西）

●出店資格 軽トラックまたは軽自
動車で出店ができる人（市内在住・
在勤を問いません）

※出品される商品に販売許可・営業
許可等が必要なものは出店者各自で
ご用意ください。その他詳細は出店
募集要領をご確認ください。

●出店募集数 八剣憩いの広場：1
回につき35台、神明ふれあい広場：

岩倉軽トラ市

4月から6月まで開催し、多くの
来場者で賑わった「岩倉軽トラ市」
を後半は、次のとおり開催します。
今回は第5回から8回までの出店
者を募集しますので、出店を希望さ
れる人はお申し込みください。なお、
第7回・第8回については、まちの
中心部での賑わいづくりのため、場
所を神明ふれあい広場に変更して開
催しますので、ご注意ください。

●とぎ

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とぎ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月18日(日)
・第8回：12月16日(日)

●とき 8月17日(金)～8月18日(土)
午前9時～正午（商品搬入は午前
8時～8時30分、片付けは正午～午
後零時30分）※小雨決行

●ところ 第5回：9月16日(日)
・第6回：10月21日(日)
・第7回：11月1

1回につき26台

●出店料 1台につき2千円（主催者都合による中止の場合は返金します）

●1区画

間口6メートル×奥行き4メートル

●募集締切日 8月15日(水)

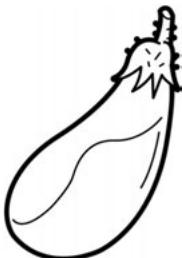
●申込方法 ①出店申込書を市役所4階商工農政課で受けとるか、岩倉市ホームページ（アドレス裏表紙参照）からダウンロードしてください。

②出店募集要領をご確認いただき、出店申込書をご記入のうえ、必要書類と申込み回数分の出店料を添えて商工農政課までお申し込みください（今回は第5回から8回の募集ですが、希望する回のみの申し込みも可）。

※申し込み多数の場合は抽選になります。その場合は対象者に後日ご連絡します（抽選に外れた場合は返金します）。

●主催等 主催：岩倉市、主管：岩倉市実行委員会、後援：岩倉市商工会

●申込・問合先 岩倉軽トラ市実行委員会事務局（商工農政課内）38-15812）まで。



岩倉市ジユニアオーケストラの新団員を募集します



★条件 小学3年生～中学3年生の初心者

※パートにより貸し出しできる楽器があります。

②合奏（経験者）クラス

★募集パート

・弦楽器：バイオリン、ビオラ、チエロ、コントラバス

・木管楽器：フルート、オーボエ、クラリネット、ファゴット

・金管楽器：ホルン、トランペッタ、トロンボーン

・打楽器：パーカッション

★募集人数 各パートとも数人

★条件 各パートとも数人

・小学4年生～大学4年生の楽器経験者

・自分で楽器を持っており（コントラバス、オーボエ、ファゴット、ホルン、打楽器を除く）、チューニングと中級程度の曲が演奏できる人。

●応募方法 応募用紙が市役所6階生涯学習課、ほか市内公共施設にありますので、ご記入のうえご応募ください（申し込みには、保護者の同意が必要です）。応募用紙は市役所ホームページ（アドレス裏表紙参考）

・金管楽器：ホルン、トランペッタ、トロンボーン

・打楽器：パーカッション

★募集人数 各パートとも数人

★条件 小学3年生～中学3年生の初心者

※パートにより貸し出しできる楽器があります。

②合奏（経験者）クラス

★募集パート

・弦楽器：バイオリン、ビオラ、チエロ、コントラバス

・木管楽器：フルート、オーボエ、クラリネット、ファゴット

・金管楽器：ホルン、トランペッタ、トロンボーン

・打楽器：パーカッション

★募集人数 各パートとも数人

★条件 各パートとも数人

・小学4年生～大学4年生の楽器経験者

・自分で楽器を持っており（コントラバス、オーボエ、ファゴット、ホルン、打楽器を除く）、チューニングと中級程度の曲が演奏できる人。

●応募方法 応募用紙が市役所6階生涯学習課、ほか市内公共施設にありますので、ご記入のうえご応募ください（申し込みには、保護者の同意が必要です）。応募用紙は市役所ホームページ（アドレス裏表紙参考）

照）からもダウンロードできます。

●応募先 生涯学習課（郵送可）〒482-8686「住所不要」生涯学習課

●応募締切 9月7日(金)

★オーディション

★とき・ところ 9月16日(日)午後5時30分から岩倉市役所7階大会議室で行います（詳細については応募の際、お知らせします）。

●とさ・ところ 9月16日(日)午後5時30分から岩倉市役所7階大会議室で行います（詳細については応募の際、お知らせします）。

●練習日 単科クラス：簡単な音感テスト、面接

・合奏クラス：実技テスト（自分の得意な曲を1曲演奏）、面接

・持ち物 楽譜・楽器（合奏クラスのみ）

●練習会場 市役所ほか市内各施設

●指導 セントラル愛知交響楽団

●費用 団費 月額3千円

●保険料 年額800円

●保護者会費 年額5千円

●問合先 生涯学習課（☎38-5819）まで。

医療費受給者証**国民健康保険高齢受給者証を郵送します**

8月1日(水)から使用していただけます。受給者証は7月下旬に郵送します。届かなかった場合はお問い合わせください。

ただし、現在7月31日(火)まで有効な障害者医療費受給者証および後期高齢者福祉医療費受給者証(マル福)をお持ちの人で、再判定を必要とされる人は窓口で手続きが必要です。該当される人には通知します。

8月1日(水)から使用していただく新しい受給者証を7月下旬に郵送します。なお、届かない場合はお問い合わせください。

医療機関に受診するときは、必ず国民健康保険証と一緒に提示してください。

- 問合先 市民窓口課保険医療グループ(☎38-5807)まで。

福祉医療費受給者証の更新を行います

福祉医療費受給者証がないと医療費の助成を受けられない場合がありますのでご確認ください。

障害者・後期高齢者福祉(マル福)**更新する受給者証**

6月下旬に郵送した母子家庭等医療費受給者証更新申請書を提出していただいた人には、8月1日(水)から使用していただく受給者証を7月下旬に郵送します。

なお、母子家庭等医療費の受給資格には所得制限があります。所得制限により資格を喪失する人には通知します。

また、以前に所得制限により資格を喪失した人で、所得の減少により今年度は資格があると思われる人はお問い合わせください。今年度は、平成23年中の所得で判定します。所得制限額は、児童扶養手当法施行令に定める額です(小学生の子どもを1人扶養している場合の所得制限額は230万円)。

- 問合先 市民窓口課保険医療グループ(☎38-5807)まで。

母子家庭等・障害者・後期高齢者

福祉(マル福)の各医療費受給者証で7月31(火)有効期限のもの(月額400円)を納めることによだい。

- 問合先 市民窓口課保険医療グループ(☎38-5807)まで。

国民年金の高齢任意加入制度と付加年金のお知らせ**高齢任意加入制度**

国民年金では、老齢基礎年金を受けるための資格期間(原則25年)を満たしていない人や、年金額を増やして満額に近づけたい人は、60歳から65歳になるまでの間、任意で加入することができます。

また、昭和40年4月1日以前に生まれた人で、65歳になつても資格期間を満たしていない人は、70歳になるまでの間、不足期間を満たすまで加入することができます。

申し込みは、60歳を迎えた後に随時受け付けており、申し込んでいただいた月から加入することができます。

- 持ち物 年金手帳、預金通帳、銀行印のほか、申し込みに必要となる持ち物は人により異なりますので、事前にお問い合わせください。

付加年金

国民年金では、本来の保険料のほかに、付加年金に加入し付加保険料(月額400円)を納めることによって、将来、より高い年金を受けることができます。

付加保険料を納めないと、老齢基礎年金に上乗せされる形で付加年金が支給されます。付加年金への加入申し込みは隨時受け付けており、加入した月から、付加保険料を納めています。

●保険料および年金額

付加保険料は月額400円です。付加年金の額は、(2000円×付加保険料を納めた月数)で計算されます。

●対象者 付加保険料を納めることができるのは、第1号被保険者(自営業者、学生など)で、任意加入の被保険者も含まれます。厚生年金・共済年金の加入者やその扶養を受けている配偶者は対象になりません。

また、保険料の免除を受けている人と国民年金基金の加入者も付加保険料を納めることはできません。

- 持ち物 年金手帳、印鑑

- 申込・問合先 一宮年金事務所(☎0586-45-1415)または、市民窓口課窓口グループ年金担当(☎38-5807)まで。

脳検査・脳ドックの 申し込みを受け付け ます

岩倉市国民健康保険および愛知県後期高齢者医療に加入している人を対象に脳検査・脳ドックの費用の一部を助成します。対象者、申込方法などは下表に記載していますので参考照してください。

※脳手術を受けた人、ペースメーカーを使用している人は、受診できません。

●**申込期間** 7月23日(月)～8月3日
金(土・日曜日を除く午前8時30分
～午後5時)

● 受診日(期間)

受診者が一時期に集中するのを防ぐため、受診期間を表のとおりⒶ・Ⓑの二つの期間に分け、申し込み時に選択していただきます。

※申込状況によっては、調整のため希望の期間にそえない場合もありますので、ご了承ください。

● 受診機関 岩倉病院(川井町)

● 自己負担額 下表のとおり(受診

きります)

●**申込・問合先** 市民窓口課保険医療グループ(☎38-5807)まで。

	岩倉市国民健康保険の加入者	愛知県後期高齢者医療の加入者
申込要件 (全てに該当する人)	・平成24年4月1日現在35歳以上の人 ・国民健康保険税を完納されている世帯の人 ・申し込み時から受診日まで岩倉市国民健康保険に加入している人	・後期高齢者医療保険料を完納されている人 ・申し込み時から受診日まで岩倉市に居住し後期高齢者医療に加入している人
定員	400人	100人
申込場所	市役所1階市民窓口課保険医療グループ	
申し込みに必要なもの	・国民健康保険被保険者証 ・申込書	・後期高齢者医療被保険者証 ・申込書

※申込書は、7月中旬に郵送する納付書に同封しております。また、市民窓口課保険医療グループにも用意しておりますのでご利用ください。

※定員を超えた場合は抽選となります(国民健康保険は未受診者優先)。

検査名	受診日(期間)	検査項目	受診機関	定員	検査費用額	助成金額	自己負担額
脳検査	Ⓐ9/1(土)～11/30(金) Ⓑ12/1(土)～H25/3/15(金) ※日曜日・祝日と年末年始は除く(受診決定者は、各自岩倉病院で検査日の予約が必要です)	血圧測定、MRI検査、MRA検査	岩倉病院	Ⓐ200人(国保) 50人(後期) Ⓑ200人(国保) 50人(後期) (申込状況により多少変更することもあります)	23,100円 34,650円	10,100円 21,650円	
脳ドック		問診、血圧測定、MRI検査、MRA検査、血液検査、血液生化学検査、心電図、尿検査、聴力検査、胸部X線検査			13,000円		

住み続けたいまちをつくる熱い思いを応援したい 平成24年度市民活動助成金を活用する事業が決定しました

平成24年度から、市民活動団体が取り組む地域課題を解決したり、市民の福祉向上やまちづくりに貢献するような事業の支援を目的に助成金制度を設けました。6月9日（土）に市民プラザで開催した企画提案発表会で、応募された市民活動団体のプレゼンテーションを実施し、市民活動団体助成金審査会の意見を受け、下記の8事業の助成を決定しました。

ステップアップコース

事業名	事業内容	団体名
にっぽんど真ん中まつり参加	名古屋市内で開催されるにっぽんど真ん中まつりに参加し、地元の民謡を取り入れたオリジナル曲で岩倉のPRをする。 鳴子踊りを通して、地域への関心や人と人とのつながりを深める。	岩倉鳴子おどりの会 五条川桜
OYG年末もちつき交流会	もちつき、昔遊びを親子で体験していただき、親子の絆を深めるとともに、日本の伝統文化を知る機会をつくる。	いわくらOYGクラブ
生ごみ堆肥利用による花苗づくり	生ごみの堆肥化、減量化を図るとともに、花のあるまちづくりと活力のあるまちづくりに取り組む。	わくわく会

はじめの一歩コース

事業名	事業内容	団体名
歌声喫茶 IN IWAKURA	団塊の世代が顔を合わせ、楽しく交流しつながり、地域社会への参加に向け、スタートする場をつくる。	岩倉生涯学習市民の会
アートスペースふう	まちかど・チャレンジステーションを利用して、知的障害のある人が自由に絵を描く場を提供する。また、ボランティアスタッフを募り、障害に対する理解を広めていく。	NPO法人IRCジャパン
これから始めるランニング	健康やメタボ対策のため運動しなければという人にランニングのよさを知っていただく。ランニングを通して、人と人のつながりをつくっていく。	ひと・さくら・まちづくり
成長期における子供の肥満防止と成長阻害解決セミナー	子どもの肥満防止と成長阻害に対する正確な知識を身に付け、対策を講じることにより、少しでも対象児童を減らしていく。	アンジーねっと
やんちゃね★ライブ配信	USTREAM動画配信を利用して、地域の店舗や企業とコラボし、商店のほか、農業、自然、人なども紹介し、地域を活性化していく。	やんちゃね★

今後の予定

平成25年度市民活動助成金対象事業を11月中旬から募集する予定です。詳細が決定次第、広報いわくら、ホームページ等でお知らせします。市民活動助成金の活用を積極的にご検討ください。

- 問合先 企画財政課企画政策グループ（☎38-5805）まで。

家電リサイクル法対象品目の 引渡し方法を確認しましょう！

家電リサイクル法（特定家庭用機器再商品化法）は平成13年に施行され、今年で11年経過します。この法律は排出される家電製品に含まれる有用な資源の再利用（リサイクル）を促進し、廃棄物を減らそうという目的で作られました。これらはごみ（一般廃棄物）ではないため、市では引取ることができません。今一度、家電リサイクル法対象品目の引き渡し方法を確認しましょう。

●家電リサイクル法対象品目

エアコン、洗濯機、衣類乾燥機、テレビ（ブラウン管式・液晶式・プラズマ式）、冷蔵庫・冷凍庫

●引渡し方法

以下の①～④いずれかの方法で引き渡してください。

①以前にその製品を買った販売店に引き渡す。

②買い替えの場合は、新しい製品を買う販売店に引き渡す。

※①、②については家電リサイクル法で小売店の義務とされています。

③下記（表1）の収集運搬業者へ引き渡す。

表1 家電リサイクル法対象品目収集運搬業者

業者名	所在地	電話番号
(株)愛北産業	曾野町709	66-2113
(有)伸和環境	小牧市大字久保一色3458-1	0568-41-4192
第一環境(株)	小牧市久保一色南2-120	0568-72-2300

※金額、条件等は直接お問い合わせください。

④ 自分で指定引取場所（下記表2参照）へ搬入する。

【搬入方法】

（1）郵便局で、「払込書がついた家電リサイクル券（料金郵便局振込方式）」に必要事項を記入し、リサイクル料金を振り込む（メーカーおよび大きさによりリサイクル料金は異なります）。

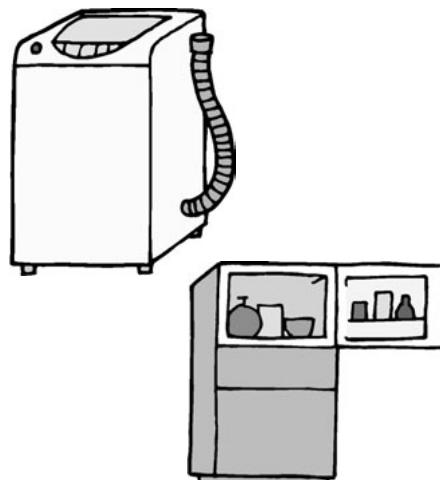
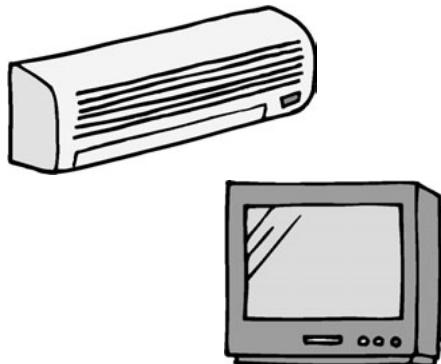
（2）振り込みした際に返却される「郵便振替払込受付証明書」を家電リサイクル券に貼付する。

（3）（1）、（2）の手続きを終えた家電リサイクル券と廃棄する家電製品を、指定引取場所へ連絡した後に搬入する。

表2 指定引取場所

業者名	所在地	電話番号
西濃運輸(株)	小牧市新小木1-92	0568-77-7361
昭栄金属(株)	一宮市丹陽町五日市場天上126	0586-76-3211
朝日金属(株)	名古屋市北区六が池町555	052-901-2111

●問合先 清掃事務所（☎66-5912）または環境保全課廃棄物グループ（☎38-5808）まで。



皆さん、こんにちは。私の名前はデレック・カディングトンです(少し言いにくいと思いますが、遠慮なく適当に呼んでみてください)。メープルシロップとサーモンで有名なカナダから来て、岩倉市役所で国際交流員として6月から働き始めました。まだ来たばかりですが、岩倉で楽しい時間を過ごしています。でも、実は岩倉に来るのは初めてではないです。

5年前に留学生として一年間岩倉総合高校へ通いました。その一年間で自分の人生が変わりました。その一年間の思い出にはハリネズミのように、やさしい面もある一方、チクチクしている面もあります。今でもその時のさまざまな思い出が自分の人生に強く影響を与えています。そして、その思い出が私を岩倉に帰らせたのだと思います。岩倉でいい経験をたくさんしたので、恩返しをするために、岩倉に貢献したいと思っています。

ですが、どうして日本にまた来たかったというともちろん他の理由もあります。例えば、私は日本語にとても興味を持っています。5年前には、片言の日本語しか話せなかつた自分が日本に来て、色々な日本語に一斉に出会いました。学校に行って、授業を行っている先生たちの声を聞いたり、廊下で話している生徒たちの声も聞いたりしました。週末になると、さまざまな年齢、職業の人と一緒に時間を過ごして、また違う日本語にも出会いました。田んぼをやっている人と話したり、社会人と話したり、大学生と話したり、子供たちと一緒に遊んだりもしました。また、ホームステイ先ではペットがたくさんいましたが、私が日本のペットから「日本語」を学んだかどうかは…少し疑問です。ですが、今まで本当に色々な日本語に出会って、どんな人も極めて複雑な言葉の世界を持っているということをはっきり認識しました。私は、色んなグループに合わせたり、話かけようとしていたことから言葉の大切さがわかるようになっただけではなく、言葉はいかに順応できる物かということが少なくともわかるようになった気がします。

これから岩倉で国際交流員としての時間を楽しみにしています。特に、岩倉のコミュニティーと一緒に活動できることに期待をしています。お互いに助け合って、カナダと日本の交流をしましょう。これからまだまだ学ぶことがあります。まちで見かけたら、「ハロー、デレック!!」と声を掛けてください。よろしくお願ひします。

Hello Derek!!

岩倉市国際交流員
Derek Cuddington
デレック カディングトン



Hello everyone. My name is Derek Cuddington (I know it's a mouthful so don't worry about mixing it up). I arrived from Canada, famous for its maple syrup and salmon, and began working in Iwakura as a Kokusai Kouryuuin in June. I am enjoying my time in Iwakura even though I just got here. However, to tell you the truth, it's not my first time being here.

5 years ago I came to Iwakura as a foreign-exchange student for one year to Iwakura Sogo High School. Over that one year my life changed completely. Like a hedgehog, the memories of that year have their soft side, but they also have their share of prickles. Whichever side though, those memories certainly still penetrate daily aspects of my life. And, I think these memories of Iwakura made me come back here. Perhaps in hopes of returning the countless favors I received while I was here on exchange or because I had a variety of good experiences in Iwakura, I'd like to contribute to Iwakura.

There are of course other reasons as to why I have come to Japan again however. For example, I'm deeply interested in the Japanese language. Coming to Iwakura speaking only broken Japanese, I was exposed to a variety of Japanese all at once. Going to school, I heard the voices of teachers lecturing students and students talking with each other in the hallway. On the weekend, I spent my time with a wide variety of people and encountered even further different types of Japanese. I spoke with rice farmers, business men and women, university students, and played with children. Also, a homestay family I stayed with also had a lot of pets, but saying that their "Japanese" language affected me might be saying too much. Regardless, because of my experiencing so many different shapes of the Japanese language up until now, I have acknowledged that any kind of person exists within an incredibly complex world of language. Attempting to adapt myself to each of these groups and attempting to speak with each of them showed me not only how precious language is in daily life, but made me feel as if I somehow understood how adaptable language can be.

I am looking forward to the time ahead of me. I am especially hopeful for any interaction with Iwakura's community. Let us help each other and encourage exchange between Japan and Canada. There is a lot we can learn from now. If we meet on the city streets, try and say, "Hello".

い~わくんの 市長、教えてほしい~わ!

なんでも聞いてい~わ!

市長さん、もうすぐ子どもたちは夏休みに入りますね。
そこで、市民の皆さんへ夏休みにお願いしたいことはありますか？

子どもたちには、元気で楽しく夏休みを過ごしてくれる事を願っています。思い出もいっぱいいくつって欲しいですね。夏休みの前に、愛知県や岩倉市では7月11日から20日まで「夏の交通安全県民運動」を展開しています。全国的に子どもや高齢者が犠牲となる悲惨な交通事故が多発するなか、一人ひとりが「子どもと高齢者を交通事故から守ろう」と願い、交通安全意識を高め、安全行動や安全運転を心がけていただくことが大切だと思います。

市では交通安全のためにどんな事をしていますか？

ハード面とソフト面の2面からお話をします。例を挙げますと、ハード面では道路や道路上に設置された交通安全設備です。市道は岩倉市が、県道・国道は県の建設事務所が担当して、ガードレール設置や道路標示などを行います。昨年度と今年度は通学路のカラー塗装をしましたが、通学路の安全対策は更に進めています。ソフト面では交通安全の啓発として、子ども向けには交通安全教室を、高齢者にはシミュレーターを使った交通安全講座などを実施しています。また、年間を通して広報や行事等での啓発をするほか毎月交通事故ゼロの日には、交通安全推進協議会の皆さんに主な交差点で街頭啓発活動をしていただいているです。



市民の皆さんにお願いしたいことは何でしょう？



昨年は、残念ながら交通事故が発生してしまいました。悲惨な交通事故を無くす為に、市民一人ひとりが、交通安全に対して強い意志で、取り組まなければなりません。大きな事故の影には要因があります。「ヒヤリ」とか、「ハッ」とした経験がありませんか。そうした小さな危険を無くしていくことも大切です。

「みんなで気をつけて交通事故のない岩倉が
い~わ！」

暮らしのガイド

今年は、愛知県の「戦争に関する資料館調査会」から借用した戦争に関する資料から、「戦後の暮らしと復興」をテーマとして展示します。また、広島の原爆パネルもあわせて展示します。

● 平和記念事業 戦争資料展

図書館では、岩倉鉄道模型愛好会の協力で鉄道模型の運転会を開催します。
とき 7月21日(土)～29日(日)午前10時～午後5時（最終日は午後3時まで）※7月23日(月)はお休みです。
ところ 図書館2階視聴覚室

● 夏休みNゲージ鉄道 模型運転会

催し



- す。
とき 8月1日(水)～15日(水)※ただし、市役所の閉庁時間は除く。
ところ 市役所2階市民ギヤラリー
問合先 秘書課秘書人事グループ（☎38-5801）

● 平和祈念事業 第52回市民映画劇場 『エクレール・お菓子放浪記』

- す。
とき 8月11日(土)午前10時～（開場は30分前）
ところ 総合体育文化センター多目的ホール
定員 520人（入場は無料ですが、入場整理券または事前予約が必要です）
上映映画 「エクレール・お菓子放浪記」監督・脚本近藤明男

岩倉市教育委員会では、平和の大切さと命の尊さを考えるために、市民映画劇場を開催します。今回、日本国中が悲惨な戦火に包まれていた時代、一人の孤児の少年が甘いお菓子に憧れと希望を抱いて、さまざまなかいと別れを繰り返しながら必死に生き抜いていく姿を描いた物語。閉塞感が語られる現代に、支えあう人の心の優しさを訴えかけます。

- 問合先** 生涯学習課図書館グループ（☎37-6804）

▼**ところ** 総合体育文化センター、図書館、生涯学習センター、市役所1階情報サロン、市役所6階生涯学習課
とき 7月20日(金)
定員 520人（入場は無料ですが、入場整理券または事前予約が必要です）
上映映画 「エクレール・お菓子放浪記」監督・脚本近藤明男

災害、それぞれの面を映し出すこの映画を通して、命の尊さと平和の大切さを考えます。

一人年額 500円の会費で交通事故で負傷された方に見舞金が支給される『交通災害共済』に家族で加入しましょう。

只今、平成22年度会員の募集をしております。詳しいことや共済見舞金請求手続等については市役所市民窓口課までおたずねください。
 (TEL 0587-38-5807)

尾張市町交通災害共済組合

広告

英会話

未就園児からシニアまでこども

ひよこ(未就園児)・幼児・小学生・中学生・高校生クラス

無料体験レッスン随時受付中!!

大人 日常英会話、トラベル、TOEIC、ビジネス、シニア・プライベートレッスン

ABCイングリッシュハウス

■本校/犬山校 犬山市松本町1-117 熊沢ビル3F フリーコール
 ■岩倉校 岩倉市栄町2-30 水野ビル1F 0800-170-8686

広告

暮らしのガイド

学習グループ（☎38-15
8月19日）

児童館行事
平和を考える会「戦争のお話を聞かせてね」

児童館では、子どもたちに平和を考えるきっかけになつてほしいと願い、「平和を考える会」を行います。

児童館では、子どもたちに平和を考えるきっかけになつてほしいと願い、「平和を考える会」を行います。
とき 8月8日(水)午前10時～11時45分
ところ 第三児童館（☎37-3832）または各講師語り部の会
申込方法 最寄りの児童館でお申し込みください。
問合先 第三児童館（☎37-3832）または各児童館

児童館では、平和を考える行事の一環として、映画を通して生命を守ることの大切さを知るきっかけにされることを願い、映画会を行います。
夏 上映映画 「クロがいた」

児童館「映画会」



みどりのコンサート
♪アンサンブル・アミューズ

1時 とき 8月8日(水)午後1時
ところ 第三児童館（入場無料）
児童館 37-3832）または各

時30分開演
とき 8月3日(金)午後6時
ところ みどりの家ふれ
セントラル愛知交響楽団
メンバーからの♪ 真夏の
夜のおりもの♪

愛知県では現在全58巻の愛知県史の編さんに取り組んでいます。このたび、『愛知県史 資料編20世6 学芸』を刊行しました。この刊行にあわせ、県民の皆さんに愛知県の歴史について関心を持つていただきため「愛知県史を語る会」を開催します。



愛知県史を語る会
地域交流センター
「みどりの家」（☎66-6700）

時4時30分
とき 8月25日(土)午後1時
ところ 愛知県図書館
5階大会議室（〒460-0001名古屋市中区丸之内一丁目9-3）
※駐車場は有料です。台数に限りがありますので、公共交通機関での来館をご協力をお願いいたします。

「あつまれ ちびっこ in いわくら」

赤ちゃんから就学前の子どもたちの皆さん、歌や踊りなどで遊びませんか。親子遊びや子育て相談も行います。

とき 7月28日(土)午前10時～正午
ところ 総合体育文化センター多目的ホール・会議室（事前の申し込みは必要ありません。当日ご参加ください。）
問合先 児童家庭課児童グループ（☎38-5810）

時4時30分
とき 8月25日(土)午後1時
ところ 愛知県図書館
5階大会議室（〒460-0001名古屋市中区丸之内一丁目9-3）
※駐車場は有料です。台数に限りがありますので、公共交通機関での来館をご協力をお願いいたします。

時4時30分
とき 8月25日(土)午後1時
ところ 愛知県図書館
5階大会議室（〒460-0001名古屋市中区丸之内一丁目9-3）
※駐車場は有料です。台数に限りがありますので、公共交通機関での来館をご協力をお願いいたします。

時4時30分
とき 8月25日(土)午後1時
ところ 愛知県図書館
5階大会議室（〒460-0001名古屋市中区丸之内一丁目9-3）
※駐車場は有料です。台数に限りがありますので、公共交通機関での来館をご協力をお願いいたします。

0たは長谷川一6ま井
 5(△)問合せます。
 3申込方法
 7先づト水筒・
 4卓球協会会場で受
 9卓球協会
 29(37-62)ま井
 ブズ・ラケ物費
 参加料
 小学生以上の男女
 小学生以上
 岩倉市卓球協会では、次
 月前9時まで岩倉東小学校体
 月25日(日)から11日曜日
 ところ10時30分
 とき5日(日)
 のとおり初心者卓球教室を次
 開きます。



「初心者卓球教室」の参加者

募集



健康づくりのための標語を募集します！

みんなが自分の健康に关心を持ち、いきいきと毎日を過ごしたくなるような標語を募集します。
誰にでも分かりやすく覚えやすいもので、健康づくりの輪が広がる合言葉（標語）をどしどしご応募ください。

テーマ	「健康づくり」 ※栄養、食生活、運動、心の健康、歯の健康、生活習慣病予防等、健康づくりに関することなら何でも結構です。
応募資格	市内在住の小学生以上の人
応募期間	7月17日(火)～8月31日(金) ※郵送の場合は、当日の消印有効
表彰	最優秀作品1点、他優秀作品（賞状と副賞があります）
応募方法	<ul style="list-style-type: none"> 応募用紙で直接保健センターに応募してください。応募用紙は、岩倉市ホームページ（アドレス裏表紙参照）からダウンロードできます。 応募用紙を使用しない場合は、標語と必要事項（住所、氏名、年齢、電話番号、学校名・学年・組または、職業）を明記のうえ、郵送、FAX、電子メールでご応募ください。電子メールの場合は、題名を「健康づくり標語の募集」としてください。 市内の小・中学生は、各学校に提出してください。 1人2点まで応募できます。作品は、自作・未発表のものに限ります。
発表時期	11月を予定しています。※入賞された人には直接お知らせするとともに、岩倉市市民ふれ愛まつりで公表し、広報いわくら、ホームページ等に作品、氏名、学校名・学年または職業を掲載します。
その他	<ul style="list-style-type: none"> 入賞した作品の著作権、その他一切の権利は、岩倉市に帰属するものとし、健康づくり推進事業において活用します。 公募作品は返却しません。
申込・問合先	健康課指導グループ保健センター内 ☎ 482-0024 旭町一丁目20番地 ☎ 37-3511、FAX 37-3911、メールアドレス koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp

自衛官募集

採用種目	自衛隊一般曹候補生	自衛官候補生（男子・女子）	海上・航空自衛隊航空学生
試験期日	第1次試験 9月17日(月祝)	男子 9月1日(土)、8日(土)、9日(日)、15日(土)、16日(日)、 29日(土)、30日(日) 高等学校新規卒業者は9月16日(日)、29日(土)、30日(日)のみ 女子 9月23日(日)～26日(木)の指定する日	第1次試験 9月22日(土祝)
応募資格	18歳以上27歳未満の人		高卒（見込み含む） 18歳以上 21歳未満の人
受付期間	8月1日(火)から9月7日(金)まで（自衛官候補生は年間を通じて行っています）		
採用期日	平成25年3月下旬から4月上旬		
申込・問合先	自衛隊愛知地方協力本部小牧地域事務所 ☎ 0568-73-2190 ホームページ http://www.mod.go.jp/pco/aichi/		

応募資格は平成25年4月1日現在

暮らしのガイド

31 日 (火)	▼申込期間 7月17日(火) 当たり5千円	▼掲載料 3万円(1ヶ月)	成25年3月31日(6ヶ月の連続掲載を基本とします)	のないもの ル横170ピクセルで動き	ホーメージ ホームページ	7月31日(火) 7月17日(火) 7月17日(火)
----------------	-----------------------------	------------------	----------------------------	-----------------------	-----------------	----------------------------------

31 日 (火)	▼掲載期間 7月17日(火) 7月17日(火)	▼広告の規格 縦40ピクセルで動き	▼募集枠数 6枠	▼掲載位置 市政情報掲載	ページ(暮らしのガイド)の最下段で市が指定した位置
----------------	-------------------------------	----------------------	-------------	-----------------	---------------------------

地域の活性化と自主財源の確保を図ることを目的に、広報紙およびホームページへの有料広告を募集します。

広報紙

地元の活性化と自主財源の確保を図ることを目的に、広報紙およびホームページへの有料広告を募集します。

広報紙およびホームページへの有料広告

共通事項

広告掲載基準

岩倉市広報いわくら広告掲載要綱お

よび岩倉市ホームページ

38-3911

講座教室

援センター(市民プラザ内)
16歳以上
1回の講習につき
15人

16歳以上
1回の講習につき
15人

16歳以上
1回の講習につき
15人

2

グループ(838-580

秘書課広報広聴
ームページ(アドレス裏表
紙参照)

2

8月のトレーニング
講習会

16歳以上
1回の講習につき
15人

総合体育文化センターのトレーニング室を利用するためには、講習会の受講が必要です。なお、講習会では一般の人もトレーニング室を利用されていますのでご了承ください。

また、左記の日程でご都合が悪い場合は総合体育文化センター受付でご相談ください。

健康



●ポリオの予防接種の今後の変更(予定)について

現在、予防接種法に基づき岩倉市が実施するポリオの予防接種は生ポリオワクチンで実施しています。厚生労働省では、平成24年9月から不活化ポリオワクチンの導入を予定しています。予定として、生ポリオワクチンは9月1日から定期接

★生ワクチン2回接種の人は終了(追加接種不要)のため、現在の情報については変更になる場合がありますので、ご了承ください。ワクチンに関する情報は厚生労働省のホームページ(<http://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/polio/>)をご覧ください。

★生ワクチン1回接種の人は、不活化ワクチン3回接種になります。なお、不活化ポリオワクチンの接種回数は次のとおりです。なお、不活化ポ



▼問合先 健康課健康グループ(保健センター内)
33511

★7月31日(火)は固定資産税・都市計画税第2期の納期限です★

お忘れなく納税してください。口座振替を利用されている人は、預金残高を7月30日(月)までにご確認ください。

▶問合先 税務課収納グループ(838-5806)

● 肺がん検診（胸部X線撮影）・前立腺がん検診・肝炎ウイルス検診
申込不要です。当日直接保健センターにお越しください。
■ 検診日 7月18日(水)・20日(金)・23日(月)・24日(火)
■ 検診時間 午前9時～11時30分～午後1時～3時
■ 対象 市内在住で各検診の左記の各検診の対象で5月実施時に受診されていな人
★ 肝炎ウイルス検診：今年度40歳になる人・41歳以上で過去に肝炎ウイルス検診未受診の人
★ 前立腺がん検診：50歳以上の男性
※ 対象年齢は平成25年3月31日現在での年齢です。
■ 検診費用 肺がん検診（胸部X線撮影）：200円、肝炎ウイルス検診：無料
※ 市内在住の市民税非課税世帯の人は、検診費用を免除します。申し込み時にお

● 特定健康診査受診券および健康診査受診券を郵送します
申し出ください。
▼ 問合先 健康課健康グループ（保健センター内☎37-3511）
7月18日(水)～24日(火)
午前9時～11時30分～午後1時～3時
市内在住で各検診の左記の各検診の対象で5月実施時に受診されていな人
★ 肝炎ウイルス検診：今年度40歳になる人・41歳以上で過去に肝炎ウイルス検診未受診の人
★ 前立腺がん検診：50歳以上の男性
※ 対象年齢は平成25年3月31日現在での年齢です。

● がん検診の申し込みを受け付けています
岩倉市国民健康保険では、生活習慣病の一因となるメタボリックシンドrome（内臓脂肪症候群）の早期発見を目的とした特定健康診査および特定保健指導を実施します。
また、後期高齢者医療制度に加入されている人の健診も愛知県後期高齢者医療広域連合から委託を受け、あわせて岩倉市が実施します。
今回受診対象となる①平成24年4月1日現在で国民健康保険に加入されている人のうち40歳から74歳の人々に特定健診受診券を、また②愛知県後期高齢者医療制度に加入している人に健康診査受診券をそれぞれ7月末に送付します。
なお、平成24年4月2日から8月31日までに国民健康保険に加入された40歳から74歳の人のうち、特定健

● 子宮頸がん検診の申込受付
子宮頸がん検診（集団検診）の申込受付を行います。
申込期間中に保健センターへ直接お越しください。
▼ 検診日時等 下表のとおり
▼ 申込期間 8月2日(木)～3日(金)・6日(月)～8日(水)
5時～8時30分～午後3時～6時
▼ 対象 市内に在住の20歳以上の女性（平成5年3月31日以前生まれ）
▼ 検診費用の免除 市内在住の市民税非課税世帯（生年月日）の人は、検診費用を免除します。申し込み時にお申し出ください。

7 - 3 5 1 1	▼ 問合先 健康課健康グループ（保健センター内☎37-3511）	検診名		検診日	検診方法	検診場所	定員・対象の人	費用
		子宮頸がん検診	集団検診車 10・11月分	10月18日(木)・19日(金) 11月2日(金)・12日(月) ※検診時間は申し込み時にお知らせします。	問診・視診・内診・細胞診（頸部）	保健センター	300人 20歳以上の女性	1,200円 検診日に お支払い ください。

※対象年齢は平成25年3月31日現在での年齢です。

★7月31日(火)は国民健康保険税第4期の納期限です★

お忘れなく納税してください。口座振替を利用している人は、預金残高を7月30日(月)までにご確認ください。

▶ 問合先 市民窓口課保険医療グループ(☎38-5807)

平成24年7月15日 18

暮らしのガイド

相談その他



● 生産緑地地区変更案
を縦覧します



美しいまちづくりの 推進にご協力を

ください。

★ 土地に空き缶等ごみが放置されないように努めてください（空き缶等のごみとは、空き缶、空ビン、プラスチック等の飲食料容器、たばこの吸殻、ガムのかみかす、紙くず等のごみをいいます）。

岩倉市では、空き缶等ごみの散乱防止、大気および土壤の汚染、水質の汚濁、騒音、振動、臭気の防止、

屋外燃焼行為の制限、雑草の繁茂およびふん害防止を目的に「岩倉市清潔で美しいまちづくり条例」を施行して10年が経過しました。

皆さんには岩倉市の環境美化にご協力をいただいているところですが、条例の内容について改めてお知らせします。

★ 事業者の責務
事業活動を行う場所およびその周辺の環境美化に努めてください。

★ 事業活動によって生じる空き缶等ごみの散乱防止に努めてください。

★ 大気および土壤の汚染、水質の汚濁、騒音、振動、臭気の防止等生活環境の保持に必要な措置を講ずることに努めてください。

● 労働相談をご利用ください

尾張都市計画生産緑地地区の変更案を縦覧します。この変更案について意見のある人は、8月3日(金)までに市長に意見書を提出することができます。

● 意見書を提出できる人
市内に在住の人および利害関係人

4) 問合先 都市整備課計画グループ (☎38-5811)

● 労働相談をご利用ください

尾張県民事務所産業労働課労働分室では、職場での悩みごと、困りごとなどあらゆる労働問題に対処する

ため、労働相談窓口を開設していますので、お気軽に相談ください。

★ 「おもちゃや花火」であつても、たかが花火と思わず、夏の夜の風物詩である花火を安全に楽しむため必ず次のことについて注意しましょう。

①花火に書いてある遊び方をよく読んで必ず守る。
②花火を人や家に向けたり、燃えやすいもののある場所で遊んだりしない。また衣服に火がつかないように注意する。

③風の強いときは、花火遊びをしない。
④水を用意し、遊んだあとは、後片付けをする。
⑤大人と一緒に遊ぶ。

⑥たくさんのお火に一度に火をつけない。
⑦正しい位置に正しい方法で点火する。

⑧吹き出し、打ち上げなどの筒の花火は、途中で火が消えて筒をのぞかない。
⑨花火をポケットに入れないと火災になつたり、火傷

● 正しく使って楽しい花火



をしたりするなどの事故の原因になります。

家庭で気軽に楽しめる「おもちゃや花火」であつても、たかが花火と思わず、夏の夜の風物詩である花火

を安全に楽しむため必ず次のことに注意しましょう。

①花火に書いてある遊び方をよく読んで必ず守る。
②花火を人や家に向けたり、燃えやすいもののある場所で遊んだりしない。また衣服に火がつかないように注意する。

③風の強いときは、花火遊びをしない。
④水を用意し、遊んだあとは、後片付けをする。
⑤大人と一緒に遊ぶ。

⑥たくさんのお火に一度に火をつけない。
⑦正しい位置に正しい方法で点火する。

⑧吹き出し、打ち上げなどの筒の花火は、途中で火が消えて筒をのぞかない。
⑨花火をポケットに入れないと火災になつたり、火傷

● 正しく使って楽しい花火

夏になり、家の庭などで子供たちが花火をしているのをよく見かけます。しかし、家庭で気楽に楽しめる花火でも正しく取り扱わなければ危険です。絶対にしてはいけません。

● 花火をぼぐして遊ぶことは危険です。絶対にしてはいけません。

● 花火本部総務課
333内線222)

★7月31日(火)は介護保険料第4期の納期限です★

お忘れなく納付してください。口座振替を利用している人は、預金残高を7月30日(月)までにご確認ください。

▶ 問合先 介護福祉課介護保険グループ(☎38-5811)

●青少年の非行・被害防止に取り組む県民運動（夏期）

青少年が心身ともに明るく健やかに成長することは、子を持つすべての親の願いです。しかし、青少年が犯罪に巻き込まれる事件が起きるとともに、児童虐待や児童ポルノ等の犯罪被害に遭う青少年が増加傾向にあるなど、非行防止・被害防止の両面で予断を許さない状況にあります。

そこで、青少年が解放感等から有害環境等に接する機会の多くの夏休み期間中を中心7・8月を強調月間と定め「青少年の非行・被害防止に取り組む県民運動（夏期）」を実施します。家庭・学校・地域社会がそれぞれの果たすべき役割を認識し、大人が率先して規律ある行動をとることも、県民すべてが力を合わせて非行防止機能の再生・活性化、青少年の健全な育成を図るために運動や青少年の被害防止を図るために運動を集中的に展開します。

▼強調期間
8月31日(金)まで

●スローガン 非行の芽はやめにつもう みな我が子

▼主催 愛知県、愛知県教育委員会、愛知県警察本部、愛知県青少年育成県民会議

▼問合先 愛知県県民安全課総務・広報グループ 湯浅（☎052-961-1447）

▼スローガン 非行の芽はやめにつもう みな我が子

久保一色1129-2☎0568-73-7661)

・対象：身体の不自由なお子さん

・体験入学：小学部9月26日(水)・10月23日(火)、中学部26日(水)・10月23日(火)

は随時実施

大府養護学校（大府市森岡町尾坂田1-11☎0562-48-5311）

・対象：病気で入院しているお子さん

・体験入学：10月19日(金)・11月14日(水)

・対象：病気で入院しているお子さん

・体験入学：10月19日(金)・11月14日(水)

・対象：病気で入院しているお子さん

●犬の優良飼養者表彰と動物慰靈祭

会では、動物愛護週間（9月20日(木)～26日(水)）にちなみ、犬を適正に飼っている人の表彰と、動物慰靈祭を行っています。

この機会に表彰を受けてみませんか。

なお、表彰を受けない人も動物慰靈祭には参加することができます。

引き続き企画しました。みんなで遊んだり、悩みを相談しあつたりしてみませんか。予約は不要です。お気軽にご参加ください。

▼申込・問合先 体験入学を希望される学校へ直接電話で行つてください。

式：午後2時～、動物慰靈祭：表彰式終了後（表彰式は30分程度を予定しています）

▼とき 9月26日(水)表彰式：午後2時～、動物慰靈祭：表彰式終了後（表彰式は30分程度を予定しています）

▼表彰の対象 次の要件に該当する者はまる人

★登録された同一犬を12年以上継続して飼つていること（平成24年3月31日現在）

★毎年、狂犬病予防注射をしていること

★犬の咬傷（かみきず）事故がなく、ふんの始末をきちんとするなど、適正に飼育していること

●犬の優良飼養者表彰と動物慰靈祭

環境保全課で用意している申請用紙に記入してお申しだみください。

申込・問合先 環境保全課環境グループ（☎38-5808）

申込・問合先 環境保全課環境

★過去に優良飼養者表彰を受けていないこと

▼表彰者数 5人を表彰します。なお、定数になり次第締め切ります。

▼手続き 環境保全課で用意している申請用紙に記入してお申しだみください。

▼締切日 8月8日(水)

●従軍看護婦・救護看護婦の皆さんへ

先の大戦で、外地等（事変地の区域または戦地の区域）に派遣され、戦時衛生勤務に従事された旧日本赤十字社救護看護婦および旧陸海軍従軍看護婦（慰労給付金受給者は除く）に対しても、その御労苦に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しています。

詳しく述べてお問い合わせください。

▼問合先 東京都千代田区霞が関2-1-2総務省大臣官房総務課管理室業務担当（☎03-5253-1822、FAX03-5253-15190）

グラウンド・ゴルフ場がオープンしました！

グラウンド・ゴルフは、ゴルフをアレンジした軽スポーツです。今回新しく作ったグラウンド・ゴルフ場は、木立の中にあるので、夏場でも快適にプレーすることができます。初めての人も、経験者も、ぜひ利用してみてください。

《利用について》

▶**ところ** 五条川左岸浄化センター内(小牧市新小木四丁目47)

▶**利用料金** 無料（道具の貸出は行っていません）

▶**利用時間**

早朝利用	午前利用	午後利用
午前7時～9時	午前9時15分～正午	午後1時15分～4時45分

※7月から9月は、午後5時30分まで利用可能です。

▶**利用できない日**

毎週月曜日(月曜日が祝日の場合はその翌日)

年末年始(12/29～1/3)、自治会行事で利用する日等また、利用できない日の翌日の早朝利用はできません。

▶**予約先**

(財)愛知水と緑の公社 下水道部
五条川左岸・新川東部事業所(浄化センター内)
☎0568-75-2911

※予約は利用日の2カ月前から受け付けます。受付後、許可証を発行しますので、利用日の前日までに浄化センターまで取りに来てください。(平日のみ)

※当日利用の受付は行いませんので、必ず前日までに予約してください。予約の受付は月曜から金曜日の午前9時30分～午後4時30分です(年末年始・祝日を除く)。

▶**問合先**

管理について：上下水道課下水道グループ ☎38-5815

施設について：(財)愛知水と緑の公社下水道部五条川左岸・新川東部事業所 ☎0568-75-2911



入札結果

(6月7日～14日)

工事名等	工事場所等	契約業者名	契約金額(円)	期間
総合体育文化センター空調機取替工事	鈴井町下新田123番地	(株)タテビシ設備	1,953,000	6/12～8/31
舗装修繕工事	川井町外1地内	関戸工業(株)	8,505,000	6/15～9/26
五条川小学校大型遊具設置工事	神野町郷浦18番地	(株)大崎工務店岩倉支店	4,515,000	6/12～8/31
総合体育文化センター多目的ホール舞台照明用ケーブル更新工事	鈴井町下新田123番地	奥村電機(株)	5,628,000	6/12～9/28
消防庁舎空調機取替工事設計監理業務	川井町北穴田119番地	(株)沢木設計事務所	1,575,000	6/12～11/30
曾野小学校便所洋式化工事	曾野町井森1番地	(株)丹羽工務店	3,832,500	6/19～8/31
中学校特別教室扇風機設置工事	西市町竹之宮24番地外1地内	長谷川電気(株)	4,452,000	6/19～7/31

高齢者すこやかだより

熱中症に気をつけましょう!!

熱中症といえば夏の気温や湿度が高い日に屋外で起るのが一般的でしたが、最近では室内での発症が増えています。

特に室内で静かにしていた高齢者が熱中症で倒れることが多くなっています。

なぜ高齢者が熱中症になりやすいか。

高齢者は、体内水分量が若者に比べて少なく、のどの渴きも感じにくくなっています。また、体温調節機能の低下や「トイレに何度も行きたくない」などの理由で水分摂取を控える人もいます。さらには、猛暑でも「節約のため」「体が冷える」などの理由でエアコンをつけない、防犯のために窓を開けないなど、さまざまな要因がかさなって、一見安全そうに思いがちな家の中で熱中症になってしまいます。

~毎月15日号で高齢者の皆さんにさまざまな情報をお知らせしています~

予防しましょう!!

☆食前食後、入浴・就寝前後など、のどが乾いていなくても決まった時間に水分をとりましょう。

☆目で見てわかるように湿度付き温度計を設置して、室温28℃、湿度70%を超えないようエアコンや扇風機を活用しましょう。

日ごろから予防に努めると同時に、一人暮らしの家には声を掛け合うなど、みんなで暑い夏をのりきりましょう。

▶問合先 介護福祉課高齢福祉グループ
(☎38-5809)

お気軽にご相談ください

市民相談

市民相談室(☎38-5822)

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。
なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

■一般・消費生活相談

▶とき 月～金曜日(祝日、振替休日を除く)

午前9時～午後4時

■消費生活専門相談

第1～4火曜日午後1時～4時

■総合福祉相談

7月20日(金)午後1時～4時

★身体障害者相談

★戦没者遺族相談

■若年者就職相談

7月23日(月)午後1時～4時

■法律相談(予約制…定員各6人)

7月25日(水)、8月14日(火)午後1時～4時

※毎月1日(土・日曜日、祝日、振替休日は順延)

午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます(先着順、電話可)。

■知的障害者相談

7月26日(木)午後1時～4時

■税務相談

8月2日(木)午後1時～4時

■母子寡婦就業相談

8月3日(金)午前10時～午後3時30分

■登記相談

8月8日(火)午後1時～4時

■不動産相談

8月9日(水)午後1時～4時

■人権相談

8月10日(木)午後1時～4時

■行政相談

8月10日(木)午後1時～4時

●心の相談電話 ☎37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でよくよしても何の解決にもなりません。
経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽にかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時～午後4時(祝日・振替休日を除く)

Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

A partir de agosto o horário de atendimento aos domingos será modificado

8月から日曜市役所窓口の開設日を拡大します

Até agora a prefeitura não emitia documentos no segundo domingo do mês, mas a partir de agosto o horário será como indicado abaixo:

- Atendimento aos domingos : todos os domingos (excluindo o feriado de final e início do ano)
- Horário: das 8h30 da manhã ao meio-dia
- Serviços disponíveis: emissão de documentos em geral, como certificado de registro familiar (koseki), comprovante de residência, certificado de imposto pago, etc. e registro de carimbo.

※Não é possível realizar a notificação de mudança de endereço (entrada ou saída) aos domingos.

Envio do certificado de beneficiário de seguro médico para idosos

国民健康保険高齢受給者証を郵送します

Esse certificado é emitido para os inscritos no seguro de saúde nacional, com idade entre 70 e 75 anos. A data de vencimento do certificado atual é até 31 de julho.

O novo certificado a ser usado a partir de 1 de agosto(quarta-feira) será enviado em meados de julho. Caso não receba, favor entrar em contato.

Ao utilizar qualquer instituição médica, sempre apresente este certificado juntamente com o cartão do seguro de saúde.

Mudança na programação da vacina preventiva contra poliomielite

ポリオの予防接種の今後の変更(予定) について

Atualmente, a vacina contra polio utilizada na cidade de Iwakura é uma vacina “viva” atenuada. O Ministério da Saúde pretende introduzir a vacina

inativada (ou inerte) a partir de setembro de 2012. A previsão é de que a partir de 1 de setembro a aplicação da vacina viva já seja suspensa e substituída pela vacina inativada.

Segue abaixo o número de aplicações da vacina inativada:

- Para as pessoas que não aplicaram a vacina viva nenhuma vez, 4 doses.
- Para uma aplicação da vacina viva, 3 doses da inerte.
- Para duas aplicações da vacina viva, não é necessário receber nenhuma dose de reforço.

A partir do momento que seja efetuada a mudança na regulamentação de vacina preventiva, haverá a determinação oficial. Por agora, como a informação disponível pode sofrer alteração, pedimos sua compreensão.

Dia da coleta do lixo reciclável

分別収集の日

17/7 (ter) • Nakahon Machi • Higashi Machi • Nakano Cho • Suzui Cho

20/7(sex) • Shimohon Machi • Showa Cho • Asahi Machi • Sakae Machi2chome • Shinyanagi Cho • Shinyanagi Cho Itiku

24/7(ter) • Izumi Cho • Saichi Cho • Hon Machi • Miyamae Cho • Sakae Machi1chome

Dia da coleta de papel velho e roupa usada

古紙と古着の日

17/7(ter) • Yatsurugi Cho • Kamino Cho • Ishibotoke Cho

20/7(sex) • Sono Cho • Taisanji Cho • Taisanjimoto Machi • Taisanjihon Machi • Gojo Cho • Daiichiba Cho

24/7(ter) • Daichi Cho • Daichishin Machi • Chuo Cho • Kawai Cho • Noyori Cho

● Informações (☎ 38 - 5807)

Disponível intérprete em português

一般不妊治療費の助成

不妊症と診断され、人工授精(医療保険適用外)を受けられたご夫婦に、負担した費用の一部を助成しています。助成額は自己負担額の2分の1で1年度あたり4万5千円を上限として通算2年間です(ただし平成24年3月分は保険適用分も上限5千円まで助成あり)。所得制限があります。申請窓口は保健センターです。なお、平成24年度分(平成24年3月から平成25年2月診療分)の申請期限は、平成25年3月29日(金)です。岩倉市のホームページ(アドレス裏表紙参照)にも掲載しています。詳しくは、お問い合わせください。

成 人



保健センターを利用されるときは、健康手帳をお持ちください。健康手帳の交付は随時行っています。

内 容	と き		と こ ろ	対 象	備 考
	日	時 間			
健康チェックの日	毎月 第1・3水曜日 (祝日除く)	9:00～ 11:00	保健センター	一般 成 人	持ち物…健康手帳 内容…保健師による健康相談、血圧測定、体脂肪測定、尿検査、禁煙相談 ※口臭測定、栄養士・作業療法士による相談は予約が必要です。
臨床心理士によるこころの健康相談	2日(木)	13:30～ 15:30 ◎予約制			申込…保健センター(電話可) 内容…臨床心理士または保健師によるこころの健康相談(相談時間は1人30分程度です)。
いきいきウォーキング	八剣憩いの広場:毎月第2・4水曜日 ※8月はお休みします。(9月12日(水)再開) 下本町お祭り広場毎月第1・3木曜日 ※8月はお休みします。(9月6日(木)再開)				夏に運動をする時は、涼しい時間帯を選び、帽子を着用し、水分補給をこまめに行なうなど熱中症予防の対策をしましょう。

予防接種



予防接種の受付・問診は13:00から、接種開始は13:30からです。

朝の体温を測り母子健康手帳をお忘れなくご持参ください(母子健康手帳がないと受け付けできません)。

内 容	と き		対 象	接種時期・備考
	日	受 付		
BCG 4ヶ月児健康診査と同時実施	BCGと4ヶ月児健康診査を受ける人	6日(月) 16日(木)	平成24年 4月1日～15日生まれ 平成24年 4月16日～30日生まれ	1回接種 ※4ヶ月児健康診査と同時実施します(誕生日で対象者を分けて行います)。BCG接種のみの人は受け付けにお申し出ください。
	BCGのみ受ける人	6日(月) 16日(木)		※健康時の体温を確認しておきましょう。また、接種当日は朝の体温を測っておきましょう。
		13:00～ 13:30	3ヶ月～6ヶ月に至るまで	

やむを得ない事情で保護者が同伴できない場合は、お子さんの健康状態のわかった親族等の同伴が可能です。その場合保護者の委任状が必要となりますので、事前に保健センターへ取りにお越しください(岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)からもダウンロードできます)。

■三種混合…医療機関での個別接種(無料)

BCGの時に予診票をお渡しします。

平成19年12月以前の生まれの人、転入された人は予診票をお渡しします。母子健康手帳を持参のうえ保健センターへお越しください。

■麻しん・風しん(混合)…医療機関での個別接種(無料)

対象者 ★第1期…1歳～2歳に至るまで 1歳の誕生日に対象者に個別に通知します。
★第2期…5歳～7歳未満(幼稚園・保育園の年長児)の人で小学校就学前年度の間
★第3期…中学1年生に相当する年齢の人 ※第2期・第3期・第4期は対象者の人に4月初めに個別通知をしました。

★第4期…高校3年生に相当する年齢の人 ※第3期・第4期は平成20年度から平成24年度までの5年間のみ実施。

接種方法 届いた通知または予診票を持って、指定の医療機関で予約してから個別に接種(無料)してください。

持 ち 物 母子健康手帳・通知はがき、または予診票・健康保険証

※1歳の誕生日を過ぎてから転入された人、個別通知が来ていない人は、母子健康手帳を持参のうえ保健センターへお越しください。

■日本脳炎…医療機関での個別接種(無料)

3歳になる人(3歳児健康診査に案内)、8歳になる人(誕生月に案内)及び9歳になる人(平成24年4月に個別案内済)については個別案内しています。また、これまでの差し控えにより、接種機会を逃した人(平成7年6月1日から平成19年4月1日までの生まれ)については、希望により接種できなかつた不足分を接種できます(事前に保健センターに申し込みが必要。母子健康手帳持参)。詳しくは、保健センターにお問い合わせください。

■子宮頸がん予防ワクチン・ヒブワクチン・小児肺炎球菌ワクチン・高齢者肺炎球菌ワクチンの接種費用の一部助成について

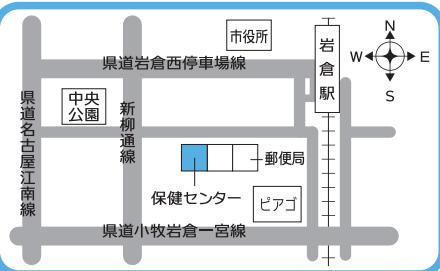
接種を希望する場合、事前に保健センターに申請が必要です。(乳幼児は母子健康手帳を持参。中学生・高校生は持っている場合のみ。高齢者は本人確認ができるもの)また、市民税非課税世帯(生活保護受給世帯を含む)の人は、接種費用を全額助成します。該当する人は、必ず事前に申請が必要です。詳しくは、保健センターにお問い合わせください。

予防接種名	対象者	接種回数
子宮頸がん予防ワクチン	中学1年生～高校1年生の女子	3回接種
ヒブワクチン・小児肺炎球菌ワクチン	生後2カ月～5歳未満	最大4回(接種間隔は予防接種ごとに異なる)
高齢者肺炎球菌ワクチン	70歳以上(過去5年以内に接種していない人)	1回接種

8月の保健センター案内 (予定)

保健センターでは、保健師等による育児や健康に関する電話相談(☎66-7300)を土・日曜日、祝日を除く毎日(時間9:00~12:00、13:00~16:00)行っています。

子どもとお母さん



駐車場が少ないため、車でのお越しは、なるべくご遠慮ください(★の事業は要予約)。 ●問合先 ☎37-3511

内 容	と き			対 象	備 考・持 ち 物 (母子 健康 手 帳)
	日	時 間	受 付		
母子健康手帳 交付	毎週木曜日 (祝日除く)	10:00~ <small>9:45~11:00 (初産の人は10時までに受付)</small>		妊婦	持ち物…妊娠届出書 内容…妊娠中の過ごし方と母子健康手帳の使い方、出産後の手続き等についての話 ※初産の人は10:00~11:00までお話を聞いていただきます。ご都合のつかない人は電話でご連絡ください。
プレママ教室	2日(木)	13:30~ 15:30	13:15~ 13:30	妊婦 (夫の参加も可)	内容…妊娠中の生活についての話、妊婦体操・呼吸法、妊婦同士の交流会 ※スポンでお越しください。
プレママと 新米ママ教室	9日(木)	13:30~ 15:30	13:15~ 13:30	妊婦と0~3ヶ月の児を持つ産婦	内容…育児の話、妊娠婦のための食事についての話・妊娠婦同士の交流会
★パパママ セミナー	5日(日)	9:30~ 12:00	9:15~ 9:25	妊婦6ヶ月以降の初めて親になる夫婦(定員20組)	申込…7月17日(火)~保健センター(電話可) 内容…講義・実技(お父さんの役割について、分娩の経過と呼吸法、育児について) ※ズボンでお越しください。
乳幼児 健康相談	6日(月)	9:00~ 11:00	9:00~ 11:00	乳幼児	内容…身長・体重測定、育児相談、栄養相談、母乳相談(★母乳相談は要予約) ※定期測定にもご利用ください。
★こども 発達相談	10日(金)	9:00~ 11:00	◎予約制	乳幼児	内容…保健師・作業療法士による身体やことばの発達などの相談 ※要予約
4ヶ月児健康 診査・BCG	6日(月) 16日(木)	12:45~ <small>12:45~13:30 (BCGのみは13:00~13:30)</small>	平成24年4月 1~15日生まれ 平成24年4月 16~30日生まれ		持ち物…バスタオル 内容…身長・体重測定、発達チェック、内科診察、育児の話、予防接種(BCG)も同時接種(所要時間1時間半~2時間) ※BCGのみの児の対象は3~6ヶ月に至るまで
すくすく 育児教室	17日(金)	10:00~ 11:15	9:45~ 10:00	8~10ヶ月児	内容…育児・栄養・歯の手入れの話、絵本の読み聞かせ
★かみかみ 歯ピカ教室	3日(金)	10:00~ 11:30	9:45~ 10:00	1歳~ 1歳6ヶ月児 (定員15組)	申込…7月17日(火)~保健センター(電話可) 持ち物…子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容…幼児食と歯の話、歯こう染め出し、ブラッシング指導
1歳6ヶ月児 健康診査	1日(水)	12:45~	12:45~ 13:30	平成23年 1月生まれ	持ち物…子ども用歯ブラシ 内容…身長・体重測定、発達チェック、内科診察、歯科診察、フッ化物塗布 ※歯をみがいてください(所要時間約2時間)。
2歳児歯科 健康診査	10日(金)	13:00~	13:00~ 13:40	平成22年 8月生まれ	持ち物…子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容…歯科健診、虫歯予防・栄養の話、歯こう染め出し、ブラッシング指導、フッ化物塗布 ※歯をみがいてください(所要時間約2時間)。
2歳6ヶ月児 親子歯科 健康診査	3日(金)	13:00~	13:00~ 13:40	平成22年 1月生まれの児とその親	持ち物…子ども用歯ブラシ、コップ、エプロン 内容…歯科健診(親と子)、虫歯と歯周病予防・育児の話、歯こう染め出し、ブラッシング指導、フッ化物塗布 ※歯をみがいてください(所要時間約2時間)。
3歳児 健康診査	7日(火)	12:45~	12:45~ 13:30	平成21年 8月生まれ	持ち物…保健センターからお送りするアンケート用紙、子ども用歯ブラシ 内容…身長・体重測定、発達チェック、内科診察、尿検査、視聴覚検査、歯科健診、フッ化物塗布 ※歯をみがいてください(所要時間約2時間)。
ツインズ マザー交流会	7日(火)	10:00~ 11:00	—	双胎・多胎の妊婦 双児・多児の親子	内容…情報交換、交流会

● フッ化物塗布について

1歳6ヶ月児健康診査、2歳児歯科健康診査、2歳6ヶ月児親子歯科健康診査、3歳児健康診査では、希望されるお子さんにフッ化物塗布を行います。事前に歯みがきをしてお越しください。また、塗布後30分は飲食ができないので、塗布前に水分補給ができるようにお茶などをお持ちください。歯ブラシでフッ化物塗布をしますので、必ず仕上げ磨き用の歯ブラシをお持ちください。

妊婦健康診査について

妊娠かなと思われたときは、産婦人科を受診し医師の診断を受けましょう。また、少なくとも毎月1回(妊娠24週(第7月)以降には2回以上、さらに妊娠36週(第10月)以降は毎週1回)健康診査をきちんと受けて、妊娠中の健康管理に気をつけましょう。なお、保健センターで母子健康手帳と14回分の妊婦健康診査受診票をお渡ししています。また、愛知県外の医療機関や助産所で妊婦健康診査を受けられる人は、受診前に保健センターにご相談ください。

～い～わくんの協働のまちづくりコーナー～



今日は、市民活動助成金の助成事業と
市民活動支援センター登録団体を紹介していくよ。
市民活動楽しい～わ！

～平成24年度市民活動助成金対象事業のお知らせ～

『成長期における子供の肥満防止と成長阻害解決セミナー』

実施団体：アンジーねっと

夏休みこそ、生活習慣病を改善するチャンスです。

生活習慣病による肥満と成長阻害を解消するセミナーを開催します。

親子でご参加ください。

●とき 7月28日（土）午前10時～正午

●ところ 生涯学習センター和室

●対象 乳幼児から小学校低学年までのお子さんの親30人

●参加費 500円

申し込みされる人は、下記までお知らせください。

【セミナーに関する申込・問合先】

アンジーねっと 代表 石川 Eメールangienet@hotmail.co.jp、☎ 070-5409-8685

～市民活動支援センター登録団体の紹介～

岩倉武将隊

岩倉武将隊でござる。岩倉を盛り上げる。それが我らのこころざし。

市民を中心とするボランティアじやが、歌って踊れる楽しい武将隊として、演舞や口上をはじめ、甲冑や歴史の話に参りますぞ。市内の各種イベント、子ども会や老人ホームなどにも積極的に出陣するので、パフォーマーとして武将隊を招きたい、武将隊と一緒に歌いたい踊りたいなど、みなみなの出陣依頼をお待ちしております。

目指すのは岩倉のローカルヒーロージャ。

岩倉武将隊は老若男女問わず、メンバー募集中でござる。マイ甲冑が無くても気軽にご相談ください。また、活動を手伝ってくれる人や、写真を撮ってくれるカメラマンも募集中でござる。

【岩倉武将隊の問合先】 代表 大島 ☎ 090-2340-3431



●市民活動に関する問合先 市民活動支援センター(岩倉市民プラザ内)☎・㈹ 37-0257

●掲載記事に関する問合先 企画財政課企画政策グループ ☎ 38-5805

※このコーナーに掲載を希望する市民活動団体は、掲載希望日の1月半前までにお問い合わせください。



フォトニュース

CO₂削減／ライトダウンキャンペーン

みんなで地球温暖化対策を

6月23日（土）、第三児童館とお祭り広場でサンドブラスト工芸教室とキャンドルキャンペーンが行われました。このイベントは、環境省の「CO₂削減／ライトダウンキャンペーン」に合わせて実施しています。参加者は自分で作った作品を夜のキャンドルキャンペーンで使用しました。お祭り広場に並べた約1千個のキャンドルを眺めながら、参加した人は自分でできる地球温暖化対策について考えていました。



いわくら夏まつり市民盆おどり民踊講習会 本番に向けて一生懸命！



6月22日（金）、総合体育文化センター多目的ホールで岩倉民踊舞踊連盟による盆おどり民踊講習会が行われました。

講習会には約250人が参加し、8月17日（金）、18日（土）の本番に向けて、い～わくんと一緒に「みんなの岩倉い～わくん」などの新曲を一生懸命練習しました。



第3回岩倉軽トラ市 い～わくん on stage

6月17日（日）、八剣憩いの広場で岩倉軽トラ市のアトラクションとして、い～わくんによるショーが開催されました。会場を訪れていた子どもたちは、「いわくらだいすきい～わくん」の歌が流れると、い～わくんと一緒に踊っていました。また軽トラ市では、新鮮な野菜や岩倉やきそばなど多数の出店があり、多くの人が賑わいました。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。 ●申込先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで。

7月のカレンダー

16	月	海の日 休日急病診療(植田豊一 岩倉眼科) ※市役所市民スペースはお休みです
17	火	★3歳児健康診査- 分別収集/中本町・東町・中野町・鈴井町 古紙と古着の日/八剣町・神野町・石仏町
18	水	★健康チェックの日 野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
19	木	★母子健康手帳の交付
20	金	分別収集/下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町・新柳町1区 古紙と古着の日/曾野町・大山寺町・大山寺元町・大山寺本町・五条町・大市場町
21	土	野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
22	日	休日急病診療(押谷誠 おしたにクリニック) 日曜市役所(証明発行業務)開設(8:30~12:00)
23	月	
24	火	分別収集/泉町・西市町・本町・宮前町・栄町一丁目 古紙と古着の日/大地町・大地新町・中央町・川井町・野寄町
25	水	野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
26	木	★母子健康手帳の交付
27	金	★4ヶ月児健康診査・BCG
28	土	野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
29	日	休日急病診療(向井研 いわくら耳鼻咽喉科) 日曜市役所(証明発行業務)開設(8:30~12:00)
30	月	
31	火	★すくすく育児教室

★印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。

広報いわくら音声版(CD)を用意しています。どなたでもお聴きになれますのでご利用ください。

●問合先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)

岩倉市の人口 / 48,134 人 (+58 人)

男性 / 23,962 人 (+52 人)

女性 / 24,172 人 (+ 6 人)

世帯数 / 20,674 世帯 (+45 世帯)

(6月1日現在、() 内は前月1日現在との比較)

●毎月2回 1日・15日発行

●岩倉市ホームページアドレス

<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>

●岩倉市Eメールアドレス(代表)

koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp

●編集 総務部秘書課広報広聴グループ

●発行 岩倉市役所

〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目 66 番地

☎0587-66-1111(代表) FAX0587-66-6100

電話番号案内

- 戸籍・住民票・印鑑登録・国民健康保険・後期高齢者 医療 等
市民窓口課(☎0587-38-5807)
- ごみの収集・処理、犬・猫などペットの死体処理、公害、 環境保全 等
環境保全課(☎0587-38-5808)
- 保育園、児童福祉、児童手当 等
児童家庭課(☎0587-38-5810)

救急医療情報センター

☎0586-72-1133

- 休日急病診療所(日曜日・祝日)
☎0587-66-4708
受付 9:00~11:30
13:00~16:30

小児救急外来

江南厚生病院内(こども救急診察室)

☎0587-51-3333

○日曜日・祝日・第2・4・5土曜日

受付 8:30~16:30

○第1・3土曜日

受付 12:20~16:30

愛知県小児救急電話相談

☎#8000

☎052-962-9900

○毎日

受付 19:00~23:00

消防テレホンサービス

☎0587-38-3119



たなか じゅり
田中 珠莉ちゃん
(0歳)

●お父さん・お母さんの一言
いつもニコニコ可愛い珠莉ちゃん♪

これからたくさん色々な所へ連れて行くからパパとママといっぱい思い出をつくっていこうね!

パパとママの所に来てくれて、ありがとう♥



いぬどう だいち
犬童 大地くん
(1歳)

●お父さん・お母さんの一言
名前のとおり、地に根をはつて大きく元気にたくましく、そして思いやりのある子に育ててください♪

いつもあなたのおかげでがんばれます。生まれてきてくれて、ありがとう♥



この印刷は環境にやさしい
植物油インクを使用しています。